

الاسلام هو منطلق تطوير لغة الاصناد

وكان من اهم ما طرح على البحث موضوع متمدد
التعریب هل هو نقل الامکار والمعانی بكل معطياتها من
اللغة الاجنبية الى اللغة العربية ، ام يتلوخ الاستقادة
من مادة الموضوع مع تغيير عقليته ، وعرضه بطريقة
عربية «ای بوجهة نظر الفكر الاسلامي» ؟

وقد دعى استاذ فرنسي من المشاركين في الندوة
على ضرورة فصل التعریب عن الاسلام وسلخه عن
المقاديد الدينية . . .

وقد شهدت الندوة مدير فرع رابطة العالم الاسلامي
في باريس الدكتور عبد الحليم خلدون الكناوى والتى كلمة
هامة بين فيما سعة صدر الحضارة العربية الاسلامية
والحجم الضخم لعطائها الانسانى . . . والارتباط
الكبير بين الاسلام وشعيوه وبين لغة القرآن . . .
واكد استمرار انتشار الامة الاسلامية على الانسانية
كاملة ، خلال نهضتها المعاصرة . . .

نظم المستشرق المعروف الاستاذ «برك» ندوة
حول موضوع هام هو : الوجوه الثقافية والتربوية
للتعریب في المغرب العربي . . . وذلك في « الكوليج دو
برنس » بتاريخ 11 ماي 77 . . . وقد استغرقت قرابة
اربع ساعات ، اشتراك فيها نخبة من الاساتذة
والجامعيين وحضرها عدد كبير من المستمعين ضاقت
بهم القاعة وبقي بعضهم واقفا طول هذه المدة .

وقد جرى الحوار حول عدد من المواقب من
اهمها مثلي : هل بالواسع ان تقرر أن هدف التعریب في
المغرب هو دعم الانبعاث الاسلامي . . . وفي تونس
التطوير والعصرنة . . . وفي الجزائر بين بين . . . ؟

وجرى تساؤل عن صحة الحديث النبوى . . .
ليست العربية لاحكم من اب ولا ام ، وانما العربية
اللسان ، فمن تكلم العربية فهو عربي . . .